Sürah 81 – at-Takweer

Juz' 30

الجزء الثلاثون

سورة التكوير ٨١

## Sūrah at-Takweer<sup>1867</sup>

## Bismillāhir-Rahmānir-Raheem

- 1. When the sun is wrapped up [in darknessl
- 2. And when the stars fall. dispersing,
- 3. And when the mountains are removed
- And when full-term she-camels<sup>1868</sup> are neglected
- 5. And when the wild beasts are gathered
- 6. And when the seas are filled with flame<sup>1869</sup>
- 7. And when the souls are paired<sup>1870</sup>
- 8. And when the girl [who was] buried alive is asked
- For what sin she was killed
- 10. And when the pages<sup>1871</sup> spread [i.e., made public]
- 11. And when the sky is stripped away
- And when Hellfire is set ablaze
- 13. And when Paradise is brought near.

## سُورَةُ التَّكُوبِر

إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوّرَتْ ﴿

وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتُ ٦

وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿

وَإِذَا ٱلْعِشَارُ عُطِّلَتُ ٦

بأَىّ ذَنْبِ قُتِلَتْ 📆

وَاذَا ٱلصُّحُفُ نُشرَتَ ﴿

وَاذَا ٱلسَّمَآءُ كُشطَتُ

وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ شُعِّرَتْ ﴿

وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أُزَّلْفَتْ ٦

1871On which are recorded the deeds of all people.

<sup>1867</sup> At-Takweer: The Wrapping.

Those ten months pregnant and nearing delivery. This verse alludes to distraction from the most valued of possessions.

1869 Or "when the seas have overflowed [into each other]."

<sup>1870</sup>With another like soul. It can also mean "joined" (with their groups or sects).

Sürah 81 – at-Takweer Juz' 30

سورة التكوير ٨١ الجزء الثلاثون

14. A soul will [then] know what it has brought [with it]. 1872

- 15. So I swear by the retreating stars –
- 16. Those that run [their courses] and disappear [i.e., set] -
- 17. And by the night as it closes  $in^{1873}$
- 18. And by the dawn when it breathes [i.e., stirs]
- 19. [That] indeed, it [i.e., the Qur'ān] is a word [conveyed by] a noble messenger [i.e., Gabriel]
- 20. [Who is] possessed of power and with the Owner of the Throne, secure [in position],
- 21. Obeyed there [in the heavens] and trustworthy.
- 22. And your companion [i.e., Prophet Muhammad (ﷺ) is not [at all] mad. 1874
- 23. And he has already seen him [i.e., Gabriel] in the clear horizon.<sup>1875</sup>
- 24. And he [i.e., Muhammad (ﷺ)] is not a withholder of [knowledge of l the unseen. 1876
- 25. And it [i.e., the Qur'ān] is not the word of a devil, expelled [from the heavensl.

فَلآ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَّسِ

ٱلجُوَارِ ٱلْكُنِّسِ ﴿

وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿

وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ٦

إنَّهُ م لَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ 📆

ذي قُوَّة عندَ ذي ٱلْعَرْشِ مَكِين

مُّطَاعِ ثُمَّ أُمِينِ 📵

وَلَقَدُ رَءَاهُ بِٱلْأُفُقِ ٱلَّٰبِينِ ﴿

وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِين ﷺ

وَمَا هُوَ بِقُولِ شَيْطَينِ رَّحِيمٍ ٢

عَامَتْ نَفْسٌ مَّآ أَحْضَرَتْ 📆

<sup>1872</sup> i.e., all of one's deeds from worldly life, which have accompanied the soul to the Hereafter.

<sup>1873</sup> An alternative meaning is "as it departs."

<sup>1874</sup> Literally, "possessed by jinn."

<sup>1875</sup> i.e., the eastern horizon, where the sun rises. See footnote to 53:6.

<sup>1876</sup>Prophet Muḥammad (ﷺ) did not withhold that knowledge of the unseen which Allāh had revealed to him in the Our'an.

سورة التكوير ٨١ الجزء الثلاثون 30 Sūrah 81 – at-Takweer Juz' 30

26. So where are you going?<sup>1877</sup>

27. It is not except a reminder to the worlds

28. For whoever wills among you to take a right course.

29. And you do not will except that Allāh wills – Lord of the worlds.

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ 📵

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿

لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ﴿

وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا أَن يَشَآءَ اللَّهُ رَبُّ آلْعَنلَمِينَ ﴿



<sup>1877</sup> In your denial of the Qur'ān and in your accusations against the Prophet (\*\*). The meaning is essentially "Surely, you have strayed far from Allāh's path."